

County of Riverside



Registrar of Voters

Polling Place Location
on Back Cover
Polls Open
November 4, 2014
7:00 a.m. to 8:00 p.m.

.....
**Last Day
To Register To Vote
October 20, 2014**
.....

Quick • Easy • Convenient

Vote-By-Mail

October 6th - October 28th
Application on Back Cover

AVISO IMPORTANTE

Una traducción en Español de esta Boleta de Muestra y Folleto de Información al Votante puede obtenerse en la oficina del Registro de Votantes llamando al (951) 486-7200 o 1 (800) 773-VOTE (8683) o visite nuestro sitio web www.voteinfo.net

Consolidated General Election

*Tuesday, November 4, 2014
Sample Ballot and Information Pamphlet*



COUNTY OF RIVERSIDE REGISTRAR OF VOTERS

2724 Gateway Drive • Riverside, CA 92507
951-486-7200 • 800-773-VOTE (8683) • TTY: 951-697-8966
www.voteinfo.net

Get out of line on Election Day!



VOTE-BY-MAIL

Quick, easy and convenient...
from the comfort of your home!

See application on back cover

VOTE EARLY

Riverside County
Registrar of Voters Office

See inside for additional locations and information



HELP KEEP VOTER ROLLS CURRENT

In an effort to maintain current voter rolls and to save taxpayer dollars, the Registrar of Voters will mail residency confirmation notices after the November 4, 2014 Election. The notification cards will be mailed to voters who have not voted in any election within the preceding four years, and his or her residence address, name or party affiliation had not been updated during that time.

**For more information visit www.voteinfo.net
or call 951-486-7200 or 1-800-773-VOTE(8683)**

2724 Gateway Drive
Riverside, CA 92507-0918



(951) 486-7200 • FAX (951) 486-7272
TTY (951) 697-8966
www.voteinfo.net

REGISTRAR OF VOTERS COUNTY OF RIVERSIDE

Dear Voter:

November 4, 2014 is Election Day. This Sample Ballot and Information Pamphlet provides ballot marking instructions, polling place location, candidate information, and other important election details that you should review before you vote. You may mark your selections on your Sample Ballot and take it with you to the polls for easy reference.

You have several options for voting:

Vote-by-Mail – Voting by mail is convenient and easy. You will find an application to receive a Vote-by-Mail ballot on the back cover of this pamphlet. The deadline to request a vote-by-mail ballot is October 28. You have several options for returning your ballot:

- Mail your ballot in time to reach the Registrar of Voters office by 8 p.m. on Election Day, November 4, 2014. Postmarks are not accepted.
- Return your ballot in person to the Registrar of Voters office during regular business hours and until close of polls on Election Day. For your convenience the Registrar's office has a secure locked drop box at its entry for ballot drop off 24 hours a day.
- Deposit your ballot in one of the secure drop-off boxes available at designated City Clerks' offices from October 6 through November 3. Please visit our website to view a map of ballot drop-off locations.
- Take your ballot to any polling place (before 8 p.m.) in Riverside County on Election Day.
- You may confirm that the Registrar of Voters office has received your returned Vote-by-Mail ballot on our website at www.voteinfo.net.
- **Vote First, Count First!** Vote-by-mail ballots received before Election Day are counted first. Return your ballot as soon as possible to ensure that it is included in the first Election Night results!

Early Voting – Vote at the Registrar of Voters office beginning October 6 through November 3 (excluding Holidays), Monday through Friday, from 8:00 a.m. to 5:00 p.m.; Saturday, October 25 and November 1, from 9:00 a.m. to 4:00 p.m.; and Election Day, November 4, from 7:00 a.m. to 8:00 p.m. Early voting will also be available at participating malls in Riverside County on October 24 through October 26. Please visit our website at www.voteinfo.net for additional early voting information.

Vote on Election Day November 4 – See the back cover of this Sample Ballot for your polling place location.

There is still time to volunteer to be a poll worker. We need Polling Officers to work at the polls on Election Day and we are eager to train you to assist voters with our proudest legacy – the right to vote.

The Registrar of Voters team is here to serve you. Please contact us anytime, so we can help make your voting experience a positive one. Thank you for participating in this election -- your vote counts!

Sincerely,

Rebecca Spencer
Registrar of Voters



Be sure to follow the Registrar of Voters on
Facebook, YouTube and Twitter.

Elections in California

The Top Two Candidates Open Primary Act, which took effect January 1, 2011, requires that all candidates for a voter-nominated office be listed on the same ballot. Voter-nominated offices are state legislative offices, U.S. congressional offices, and state constitutional offices.

In both the open primary and general elections, you can vote for any candidate, regardless of what party preference you indicated on your voter registration form. In the primary election, the two candidates receiving the most votes—regardless of party preference—move on to the general election regardless of vote totals. If a candidate receives a majority of the vote (50 percent + 1), a general election still must be held. Even if there are only two candidates for an office in the open primary, a general election for that office is still required.

California's open primary system does not apply to candidates running for local offices.

California law requires that the following information be printed in this pamphlet.

Voter-Nominated Offices

Political parties are not entitled to formally nominate candidates for voter-nominated offices at the primary election. A candidate nominated for a voter-nominated office at the primary election is the nominee of the people and not the official nominee of any party at the general election. A candidate for nomination to a voter-nominated office shall have his or her party preference, or lack of party preference, stated on the ballot, but the party preference designation is selected solely by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not mean the candidate is nominated or endorsed by the party designated, or that there is an affiliation between the party and candidate, and no candidate nominated by the voters shall be deemed to be the officially nominated candidate of any political party. In the county sample ballot booklet, parties may list the candidates for voter-nominated offices who have received the party's official endorsement.

Any voter may vote for any candidate for a voter-nominated office, if they meet the other qualifications required to vote for that office. The top two vote-getters at the primary election move on to the general election for the voter-nominated office even if both candidates have specified the same party preference designation. No party is entitled to have a candidate with its party preference designation move on to the general election, unless the candidate is one of the two highest vote-getters at the primary election.

Nonpartisan State Offices

Political parties are not entitled to nominate candidates for nonpartisan offices at the primary election, and a candidate at the primary election is not the official nominee of any party for the specific office at the general election. A candidate for nomination to a nonpartisan office may not designate his or her party preference, or lack of party preference, on the ballot. The top two vote-getters at the primary election move on to the general election for the nonpartisan office.

Redistricting

New electoral district boundaries are drawn every 10 years in order to equalize district populations. Boundaries for the congressional, state legislative, and county supervisorial districts are now different. Boundary changes also apply to any city, school district, or special district that votes by trustee areas or divisions. To see the new district maps, visit the Registrar of Voters website at www.voteinfo.net.

HOW TO MARK YOUR PAPER BALLOT

Please refer to the following instructions on how to properly complete your official ballot:

- ▶ Connect the head and tail of the arrow that points to your choice like the example provided.
- ▶ Check both front and back of ballot for voting contests.
- ▶ Use a black ball point pen. Do not use felt tip, red or gel ink.
- ▶ One line connecting the arrow is preferred.
- ▶ Vote for no more than the number of votes allowed in each contest (e.g. vote for one, vote for no more than two, etc.).
- ▶ Please keep the vote-by-mail ballot folded the same way you received it.

**TO MARK YOUR VOTE
DRAW A LINE**



VOTE!!!

IMPORTANT NOTE:

If you are a Vote-by-Mail voter, you must fill out and sign your return envelope in order for your vote to be counted.

MAKE YOUR VOTE COUNT...MARK YOUR BALLOT CORRECTLY

EXAMPLE

CORRECT



INCORRECT



For a demonstration on marking your ballot please visit our website at www.voteinfo.net

SAMPLE BALLOT / BOLETA EJEMPLAR

VOTER-NOMINATED OFFICES CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES		JUDICIAL / JUDICIAL VOTE YES OR NO FOR EACH OFFICE VOTE SÍ O NO POR CADA OFICINA	
STATE / ESTADO		FOR ASSOCIATE JUSTICE OF THE SUPREME COURT PARA JUEZ ASOCIADO DE LA CORTE SUPREMA	
NEEL KASHKARI Party Preference: Republican Businessman Empresario	Governor / Gobernador Vote for One / Vote por Uno	YES SÍ	Shall Associate Justice of the Supreme Court, GOODWIN LIU be elected to the office for the term provided by law? ¿Deberá GOODWIN LIU , Juez Asociado de la Corte Suprema, ser elegido por votación a la oficina por el periodo que dispone la ley?
EDMUND G. "JERRY" BROWN Party Preference: Democratic Governor of California Gobernador de California		NO NO	
GAVIN NEWSOM Party Preference: Democratic Lieutenant Governor Vicegobernador	Lieutenant Governor Vicegobernador Vote for One / Vote por Uno	YES SÍ	FOR ASSOCIATE JUSTICE OF THE SUPREME COURT PARA JUEZ ASOCIADO DE LA CORTE SUPREMA
RON NEHRING Party Preference: Republican Small Businessman / Educator Pequeño Empresario / Educador		NO NO	Shall Stanford University Law Professor, MARIANO-FLORENTINO CUELLAR be elected to the office for the term provided by law? ¿Deberá MARIANO-FLORENTINO CUELLAR , el Profesor de Derecho de la Universidad de Stanford, ser elegido por votación a la oficina por el periodo que dispone la ley?
PETE PETERSON Party Preference: Republican Educator / Institute Director Educador / Director de Instituto	Secretary of State Secretario de Estado Vote for One / Vote por Uno	YES SÍ	FOR ASSOCIATE JUSTICE OF THE SUPREME COURT PARA JUEZ ASOCIADO DE LA CORTE SUPREMA
ALEX PADILLA Party Preference: Democratic California State Senator Senador Estatal de California		NO NO	Shall Associate Justice of the Supreme Court, KATHRYN MICKLE WERDEGAR be elected to the office for the term provided by law? ¿Deberá KATHRYN MICKLE WERDEGAR , Juez Asociado de la Corte Suprema, ser elegida por votación a la oficina por el periodo que dispone la ley?
BETTY T. YEE Party Preference: Democratic California State Board of Equalization Member Miembro, Directiva de Impuestos sobre Ventas, Uso y Otros del Estado de California	Controller / Contralor Vote for One / Vote por Uno	YES SÍ	FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL DISTRICT 4, DIVISION 1 PARA JUEZ ASOCIADO, CORTE DE APELACIÓN DISTRITO 4, DIVISIÓN 1
ASHLEY SWEARENGIN Party Preference: Republican Mayor / CEO Alcaldesa / Funcionaria Ejecutiva Principal		NO NO	Shall Associate Justice, Court of Appeal, District 4, Division 1, TERRY B. O'ROURKE be elected to the office for the term provided by law? ¿Deberá TERRY B. O'ROURKE , Juez Asociado de la Corte de Apelación, Distrito 4, División 1, ser elegido por votación a la oficina por el periodo que dispone la ley?
Treasurer / Tesorero Vote for One / Vote por Uno		YES SÍ	FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL DISTRICT 4, DIVISION 1 PARA JUEZ ASOCIADO, CORTE DE APELACIÓN DISTRITO 4, DIVISIÓN 1
		NO NO	Shall Associate Justice, Court of Appeal, District 4, Division 1, GILBERT NARES be elected to the office for the term provided by law? ¿Deberá GILBERT NARES , Juez Asociado de la Corte de Apelación, Distrito 4, División 1, ser elegido por votación a la oficina por el periodo que dispone la ley?

CA33-1-092

SAMPLE BALLOT / BOLETA EJEMPLAR

SAMPLE BALLOT / BOLETA EJEMPLAR



GREG CONLON Party Preference: Republican Businessman / CPA Preferencia de Partido: Republicano Empresario / Contador Público Certificado	↓
JOHN CHIANG Party Preference: Democratic California State Controller Preferencia de Partido: Demócrata Contralor del Estado de California	↓
Attorney General Procurador General Vote for One / Vote por Uno	
RONALD GOLD Party Preference: Republican California Attorney Preferencia de Partido: Republicano Abogado de California	↓
KAMALA D. HARRIS Party Preference: Democratic Attorney General of California Preferencia de Partido: Demócrata Procuradora General de California	↓
Insurance Commissioner Comisionado de Seguros Vote for One / Vote por Uno	
TED GAINES Party Preference: Republican Independent Insurance Agent Preferencia de Partido: Republicano Agente de Seguros Independiente	↓
DAVE JONES Party Preference: Democratic Insurance Commissioner Preferencia de Partido: Demócrata Comisionado de Seguros	↓

CA33-1-092

FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL DISTRICT 4, DIVISION 1 PARA JUEZ ASOCIADO, CORTE DE APELACIÓN DISTRITO 4, DIVISIÓN 1	↓	↓
Shall Associate Justice, Court of Appeal, District 4, Division 1, ALEX C. MCDONALD be elected to the office for the term provided by law? ¿Deberá ALEX C. MCDONALD , Juez Asociado de la Corte de Apelación, Distrito 4, División 1, ser elegido por votación a la oficina por el periodo que dispone la ley?	YES Sí	NO NO
FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL DISTRICT 4, DIVISION 1 PARA JUEZ ASOCIADO, CORTE DE APELACIÓN DISTRITO 4, DIVISIÓN 1	↓	↓
Shall Associate Justice, Court of Appeal, District 4, Division 1, JAMES A. MCINTYRE be elected to the office for the term provided by law? ¿Deberá JAMES A. MCINTYRE , Juez Asociado de la Corte de Apelación, Distrito 4, División 1, ser elegido por votación a la oficina por el periodo que dispone la ley?	YES Sí	NO NO

(2BD1)

SAMPLE BALLOT / BOLETA EJEMPLAR

SAMPLE BALLOT / BOLETA EJEMPLAR

JUDICIAL / JUDICIAL VOTE YES OR NO FOR EACH OFFICE VOTE SÍ O NO POR CADA OFICINA		ALVORD UNIFIED SCHOOL DISTRICT DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE ALVORD	
FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL DISTRICT 4, DIVISION 2		Governing Board Member, Trustee Area 1 Miembro Junta Gobernante, Fideicomisario Area 1	
PARA JUEZ ASOCIADO, CORTE DE APELACIÓN DISTRITO 4, DIVISIÓN 2		Vote for One / Vote por Uno	
Shall Associate Justice, Court of Appeal, District 4, Division 2, THOMAS E. HOLLENHORST be elected to the office for the term provided by law? ¿Deberá THOMAS E. HOLLENHORST , Juez Asociado de la Corte de Apelación, Distrito 4, División 2, ser elegido por votación a la oficina por el período que dispone la ley?		MIA VILLETA ALVARADO Business Owner / Parent Propietaria de Empresa / Padre	
YES SÍ		ART KASPEREEN, JR. Governing Board Member Miembro de la Junta Gobernante	
NO NO			
FOR PRESIDING JUSTICE, COURT OF APPEAL DISTRICT 4, DIVISION 3			
PARA JUEZ PRESIDENTE, CORTE DE APELACIÓN DISTRITO 4, DIVISIÓN 3			
Shall Presiding Justice, Court of Appeal, District 4, Division 3, KATHLEEN E. O'LEARY be elected to the office for the term provided by law? ¿Deberá KATHLEEN E. O'LEARY , Juez Presidente de la Corte de Apelación, Distrito 4, División 3, ser elegida por votación a la oficina por el período que dispone la ley?			
YES SÍ			
NO NO			
FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL DISTRICT 4, DIVISION 3			
PARA JUEZ ASOCIADO, CORTE DE APELACIÓN DISTRITO 4, DIVISIÓN 3			
Shall Associate Justice, Court of Appeal, District 4, Division 3, WILLIAM F. RYLAARSDAM be elected to the office for the term provided by law? ¿Deberá WILLIAM F. RYLAARSDAM , Juez Asociado de la Corte de Apelación, Distrito 4, División 3, ser elegido por votación a la oficina por el período que dispone la ley?			
YES SÍ			
NO NO			
FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL DISTRICT 4, DIVISION 3			
PARA JUEZ ASOCIADO, CORTE DE APELACIÓN DISTRITO 4, DIVISIÓN 3			
Shall Associate Justice, Court of Appeal, District 4, Division 3, RICHARD M. ARONSON be elected to the office for the term provided by law? ¿Deberá RICHARD M. ARONSON , Juez Asociado de la Corte de Apelación, Distrito 4, División 3, ser elegido por votación a la oficina por el período que dispone la ley?			
YES SÍ			
NO NO			
FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL DISTRICT 4, DIVISION 3			
PARA JUEZ ASOCIADO, CORTE DE APELACIÓN DISTRITO 4, DIVISIÓN 3			

CA33-2-BD1

SAMPLE BALLOT / BOLETA EJEMPLAR

SAMPLE BALLOT / BOLETA EJEMPLAR



Shall Associate Justice, Court of Appeal, District 4, Division 3, DAVID A. THOMPSON be elected to the office for the term provided by law? ¿Deberá DAVID A. THOMPSON , Juez Asociado de la Corte de Apelación, Distrito 4, División 3, ser elegido por votación a la oficina por el período que dispone la ley?	YES Sí	↓	↑
	NO	↓	↑
	NO	↓	↑
	NO	↓	↑
FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL DISTRICT 4, DIVISION 3 PARA JUEZ ASOCIADO, CORTE DE APELACIÓN DISTRITO 4, DIVISIÓN 3			
Shall Associate Justice, Court of Appeal, District 4, Division 3, RICHARD D. FYBEL be elected to the office for the term provided by law? ¿Deberá RICHARD D. FYBEL , Juez Asociado de la Corte de Apelación, Distrito 4, División 3, ser elegido por votación a la oficina por el período que dispone la ley?	YES Sí	↓	↑
	NO	↓	↑
	NO	↓	↑
	NO	↓	↑
NONPARTISAN OFFICES CARGOS NO PARTIDARIOS			
SCHOOL / ESCOLAR			
Superintendent of Public Instruction Superintendente de Instrucción Pública			
Vote for One / Vote por Uno			
MARSHALL TUCK Educator / Schools' Executive Educador / Ejecutivo de Escuelas	↓	↑	↑
TOM TORLAKSON Educator / California Superintendent Educador / Superintendente de California	↓	↑	↑
	↓	↑	↑

CA33-2-BD1

SAMPLE BALLOT / BOLETA EJEMPLAR

SAMPLE BALLOT / BOLETA EJEMPLAR

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS / MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES

STATE / ESTADO

1

WATER BOND. FUNDING FOR WATER QUALITY, SUPPLY, TREATMENT, AND STORAGE PROJECTS. Authorizes \$7.545 billion in general obligation bonds for state water supply infrastructure projects, including surface and groundwater storage, ecosystem and watershed protection and restoration, and drinking water protection. Fiscal Impact: Increased state bond costs averaging \$360 million annually over 40 years. Local government savings for water-related projects, likely averaging a couple hundred million dollars annually over the next few decades.

BONOS DE AGUA. FINANCIAMIENTO PARA LA CALIDAD, SUMINISTRO, TRATAMIENTO Y PROYECTOS DE ALMACENAMIENTO DE AGUA. Autoriza \$7.545 mil millones en bonos de obligación general para proyectos estatales de infraestructura de suministro de agua, incluyendo almacenamiento de aguas superficiales y subterráneas, protección y restauración del ecosistema y las cuencas, y protección del agua potable. Impacto fiscal: Incremento de los costos de los bonos estatales con un promedio de \$360 millones anuales durante 40 años. Ahorros para el gobierno local por proyectos relacionados con el agua, posiblemente promediando un par de cientos de millones de dólares anuales durante las próximas décadas.

YES

SI

NO

NO

2

STATE BUDGET. BUDGET STABILIZATION ACCOUNT. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Requires annual transfer of state general fund revenues to budget stabilization account. Requires half the revenues be used to repay state debts. Limits use of remaining funds to emergencies or budget deficits. Fiscal Impact: Long-term state savings from faster payment of existing debts. Different levels of state budget reserves, depending on economy and decisions by elected officials. Smaller local reserves for some school districts.

PRESUPUESTO ESTATAL. CUENTA DE ESTABILIZACIÓN DEL PRESUPUESTO. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Exige una transferencia anual de las rentas del fondo general a la cuenta de estabilización del presupuesto. Exige que la mitad de las rentas sea utilizada para pagar las deudas del estado. Limita el uso del remanente de fondos a emergencias o déficit presupuestarios. Impacto fiscal: Ahorros a largo plazo del estado por pago más rápido de las deudas actuales. Diferentes niveles de reservas del presupuesto estatal, dependiendo de la economía y las decisiones de funcionarios elegidos. Menores reservas locales para algunos distritos escolares.

YES

SI

NO

NO

45

HEALTHCARE INSURANCE. RATE CHANGES. INITIATIVE STATUTE. Requires Insurance Commissioner's approval before health insurer can change its rates or anything else affecting the charges associated with health insurance. Provides for public notice, disclosure, and hearing, and subsequent judicial review. Exempts employer large group health plans. Fiscal Impact: Increased state administrative costs to regulate health insurance, likely not exceeding the low millions of dollars annually in most years, funded from fees paid by health insurance companies.

SEGURO DE CUIDADOS DE LA SALUD. CAMBIOS DE TARIFAS. INICIATIVA PARA PROMULGAR UN ESTATUTO. Exige la aprobación del Comisionado de Seguros antes de que las aseguradoras de salud puedan cambiar sus tarifas o cualquier cosa que afecte los cargos relacionados con el seguro de salud. Prevé aviso público, divulgación, y audiencia, y posterior revisión judicial. Exime a los planes de salud para grupos grandes proporcionados por empleadores. Impacto fiscal: Incremento de los costos administrativos del estado para regular el seguro de salud, que muy probablemente no excederá unos pocos millones de dólares anuales en la mayoría de los años, financiado con las tarifas pagadas por las compañías de seguro.

YES

SI

NO

NO

46

DRUG AND ALCOHOL TESTING OF DOCTORS. MEDICAL NEGLIGENCE LAWSUITS. INITIATIVE STATUTE. Requires drug testing of doctors. Requires review of statewide prescription database before prescribing controlled substances. Increases \$250,000 pain/suffering cap in medical negligence lawsuits for inflation. Fiscal Impact: State and local government costs from raising the cap on medical malpractice damages ranging from tens of millions to several hundred million dollars annually, offset to some extent by savings from requirements on health care providers.

PRUEBAS DE DETECCIÓN DE DROGA Y ALCOHOL A DOCTORES. DEMANDAS POR NEGLIGENCIA MÉDICA. INICIATIVA PARA PROMULGAR UN ESTATUTO. Exige pruebas de detección de drogas a doctores. Exige revisar la base de datos estatal de medicamentos con receta antes de prescribir sustancias controladas. Incrementa el tope de \$250,000 de indemnización por dolor/sufrimiento en demandas de negligencia médica para compensar por la inflación. Impacto fiscal: Costos para los gobiernos estatal y local al aumentar el tope de indemnización por mala praxis médica, en el orden de decenas de millones a varios cientos de millones de dólares anuales, compensados en cierto modo por ahorros en los requerimientos sobre los proveedores de cuidados de la salud.

YES

SI

NO

NO

47

CRIMINAL SENTENCES. MISDEMEANOR PENALTIES. INITIATIVE STATUTE. Requires misdemeanor sentence instead of felony for certain drug and property offenses. Inapplicable to persons with prior conviction for serious or violent crime and registered sex offenders. Fiscal Impact: State and county criminal justice savings potentially in the high hundreds of millions of dollars annually. State savings spent on school truancy and dropout prevention, mental health and substance abuse treatment, and victim services.

CONDENAS PENALES. PENAS POR DELITOS MENORES. INICIATIVA PARA PROMULGAR UN ESTATUTO. Exige condenas por delito menor en lugar de delito mayor para ciertas infracciones relacionadas con las drogas y la propiedad. No aplicable a personas con condenas anteriores por delitos graves o violentos y ofensores sexuales registrados. Impacto fiscal: Ahorros a los sistemas penales del estado y condado potencialmente en varios cientos de millones de dólares anuales. Los ahorros estatales se gastarán en la prevención del ausentismo y deserción escolar, tratamiento de salud mental y abuso de sustancias, y servicios a las víctimas.

YES

SI

NO

NO

CA33-3-505

SAMPLE BALLOT / BOLETA EJEMPLAR

RV 092-008



48	INDIAN GAMING COMPACTS. REFERENDUM. A "Yes" vote approves, and a "No" vote rejects, tribal gaming compacts between the state and the North Fork Rancheria of Mono Indians and the Wiyot Tribe. Fiscal Impact: One-time payments (\$16 million to \$35 million) and for 20 years annual payments (\$10 million) from Indian tribes to state and local governments to address costs related to the operation of a new casino.	YES
		SÍ
	CONVENIOS DE JUEGOS DE AZAR INDÍGENAS. REFERÉNDUM. Un voto "Sí" aprueba, y un voto "No" rechaza los convenios de juegos de azar indígenas entre el estado y los Indios Mono de North Fork Rancheria y la Tribu Wiyot. Impacto fiscal: Pagos por única vez (\$16 millones a \$35 millones) y pagos anuales durante 20 años (\$10 millones) de las tribus indígenas al estado y los gobiernos locales para solventar los costos relacionados con la operación de un nuevo casino.	NO
		NO

CA33-3-505

VOTER'S PAMPHLET INFORMATION SECTION

The following pages contain voter information applicable to your ballot which may include the following items:

- CANDIDATE STATEMENTS
- BALLOT MEASURES
- ANALYSES
- ARGUMENTS IN SUPPORT & IN OPPOSITION

This pamphlet section may not contain a complete list of candidates. A complete list of candidates appears on the Sample Ballot section of this pamphlet. Each candidate's statement in this pamphlet is volunteered by the candidate and is printed at the expense of the candidate unless otherwise determined by the governing body. Deposit amounts required for publication of candidate statements are listed in the candidate handbook at www.voteinfo.net.

Statements made on the following pages represent the views of authors and are not endorsed by the County of Riverside. Internet website addresses included in any statements are provided by the authors. The County of Riverside assumes no liability for the accuracy or content of websites listed therein.

Arguments in support of or in opposition to the ballot measures are opinions of the authors.

The text, grammar, and spelling are as submitted by the authors.

Campaign Finance Reform

Among all state legislative candidates appearing on ballots in Riverside County, the following persons have pledged to abide by campaign spending limits as specified in the California Government Code. Candidates agreeing to the limits have the opportunity to publish a statement of qualifications in the local sample ballot pamphlet.

This list covers all legislative districts in the County. Not all districts will appear on your ballot.

STATE SENATE, 28TH DISTRICT

Jeff Stone, Republican
Bonnie Garcia, Republican

STATE ASSEMBLY, 42ND DISTRICT

Chad Mayes, Republican
Karalee Hargrove, Democratic

STATE ASSEMBLY, 56TH DISTRICT

Eduardo Garcia, Democratic
Charles Bennett Jr., Republican

STATE ASSEMBLY, 60TH DISTRICT

Ken Park, Democratic

STATE ASSEMBLY, 61ST DISTRICT

Rudy Aranda, Republican

STATE ASSEMBLY, 67TH DISTRICT

Melissa Melendez, Republican
Conrad Melton, Democratic

STATE ASSEMBLY, 71ST DISTRICT

Tony Teora, Republican
Brian W. Jones, Republican

STATE ASSEMBLY, 75TH DISTRICT

Marie Waldron, Republican
Nicholas Shestopole, Democratic

Party Endorsements – Elections Code § 13302(b)

The County Elections Official shall print a list of all candidates for Voter-Nominated Offices that are endorsed by the following qualified political parties:

DEMOCRATIC PARTY

Edmund G. "Jerry" Brown, Governor
Gavin Newsom, Lieutenant Governor
Alex Padilla, Secretary of State
Betty T. Yee, Controller
John Chiang, Treasurer
Kamala D. Harris, Attorney General
Dave Jones, Insurance Commissioner
Nader Shahatit, Board of Equalization Member, 4th District
Raul Ruiz, United States Representative, 36th District
Mark Takano, United States Representative, 41st District
Tim Sheridan, United States Representative, 42nd District
James H. Kimber, United States Representative, 50th District
Karalee Hargrove, Member of the State Assembly, 42nd District
Eduardo Garcia, Member of the State Assembly, 56th District
Ken Park, Member of the State Assembly, 60th District
Jose Medina, Member of the State Assembly, 61st District
Conrad Melton, Member of the State Assembly, 67th District
Nicholas Shestopole, Member of the State Assembly, 75th District

REPUBLICAN PARTY

Neel Kashkari, Governor
Ron Nehring, Lieutenant Governor
Pete Peterson, Secretary of State
Ashley Swearengin, Controller
Greg Conlon, Treasurer
Ronald Gold, Attorney General
Ted Gaines, Insurance Commissioner
Diane L. Harkey, Board of Equalization Member, 4th District
Brian Nestande, United States Representative, 36th District
Steve Adams, United States Representative, 41st District
Ken Calvert, United States Representative, 42nd District
Duncan Hunter, United States Representative, 50th District
Chad Mayes, Member of the State Assembly, 42nd District
Eric Linder, Member of the State Assembly, 60th District
Rudy Aranda, Member of the State Assembly, 61st District
Melissa Melendez, Member of the State Assembly, 67th District
Marie Waldron, Member of the State Assembly, 75th District

AMERICAN INDEPENDENT PARTY

Pete Peterson, Secretary of State
Ashley Swearengin, Controller
Ronald Gold, Attorney General
Ted Gaines, Insurance Commissioner
Diane L. Harkey, Board of Equalization Member, 4th District
Steve Adams, United States Representative, 41st District
Duncan Hunter, United States Representative, 50th District
Eric Linder, Member of the State Assembly, 60th District
Melissa Melendez, Member of the State Assembly, 67th District
Brian W. Jones, Member of the State Assembly, 71st District
Marie Waldron, Member of the State Assembly, 75th District

**CANDIDATE STATEMENT FOR
UNITED STATES REPRESENTATIVE,
42ND CONGRESSIONAL DISTRICT**

TIM SHERIDAN, Democratic
OCCUPATION: National Field Representative
EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

AGE: 48

My name is Tim Sheridan. With your vote, we can make a positive change in Congress!

Right now, Congress is broken. It simply does not work. There is too much fighting among the professional politicians who have been in office for a long time. Instead of working together to achieve a result, they blame others.

The only way to change Washington is to change the people we send to Washington. We've all heard the saying, "Throw the bums out!" Now is the time!

I'm not a professional politician and I have never run for public office. I'm a hard worker who believes in putting the needs of people first.

Regular citizens, like you, are helping me. They want someone in Congress who will be responsive to voters – someone who will work on behalf of everyday Americans.

I have traveled around California's 42nd District extensively this past year, meeting people and listening to their concerns. I pledge that when I'm elected to Congress, I will continue to do this. Listening to you will be a priority – especially to those who disagree with me.

My focus will be on bringing good paying jobs to Riverside County, improving public education, and protecting Social Security for seniors. I will support women's rights, fair wages, and increased pay and benefits for our military personnel, veterans and their families.

This time let's take a break from the professional politicians! I would appreciate your vote.

Please visit my website to learn more: SheridanforCongress.com. Thank you!

**CANDIDATE STATEMENT FOR
UNITED STATES REPRESENTATIVE,
42ND CONGRESSIONAL DISTRICT**

KEN CALVERT, Republican
OCCUPATION: U.S. Representative
EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

AGE: 61

It's an honor to represent Riverside County in Congress and I stand ready to continue serving as your voice for a more effective, accountable government in Washington.

I'm running because President Obama continues to lead our country down the wrong path.

Instead of enacting policies that will create jobs, President Obama burdens small businesses with unnecessary red tape and regulations that raise the cost to hire more employees.

Instead of stopping our immigration crisis, President Obama invites more illegal immigrants with his pro-amnesty policies.

Instead of ensuring Americans receive patient-centered healthcare, President Obama is imposing a healthcare system controlled by Washington bureaucrats.

I'm a lifelong Riverside County resident who believes that people know what's best for them and they, not the government, should be left to make their own decisions.

As a former small business owner, I know what it's like to sign the front of a paycheck and how much those paychecks mean to hard working families.

I oppose amnesty, want to send our National Guard to secure the border and make the use of E-Verify mandatory.

I'm committed to finding economic solutions that will help improve the quality of life for middle-class American families today and in the future.

My priorities include: improving our economy; addressing our immigration crisis, supporting the military; and tackling our energy and water challenges.

I humbly ask for your vote and thank you for the opportunity to represent you.

Ken Calvert
CalvertForCongress.com
[Facebook.com/CalvertForCongress](https://www.facebook.com/CalvertForCongress)

**CANDIDATE STATEMENT FOR
MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY,
60TH ASSEMBLY DISTRICT**

KEN PARK, Democratic

AGE: 69

OCCUPATION: Small Business Man

EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

My name is Ken Park, and I am an American citizen born and raised in Korea. I came to Canada in 1971 after studying Business Administration in Korea, and working in the Middle East. I worked for Canadian National Railroad for nearly 10 years, and came to the US in 1987. Since then I worked as a businessman, opening a Chevron gas station, a vitamin store, and also working in real estate. Through my experience as a businessman I was able to greatly understand the needs and wants of the communities that I served, and felt that there were a lot of things in our modern society that could use improvement.

I am running for the 60th State Assembly District in the hopes of changing and / or improving the following issues:

- 1) Job creation/ Job Retaining - Several important industries are leaving California due to a lack of government subsidies, including but not limited to the entertainment and the auto industry.
- 2) Improving Educational System--- more teachers, more programs that focus on bring the schools and their surrounding communities together
- 3) Improving the Veterans welfare system---more jobs for veterans, more available housing

This is only the beginning of what I wish to do in office, but I can't do it without your help and support. I feel that times are tough for our young, our disabled, and our brave entrepreneurs, and that we must reform the current systems set in place to improve the ever-lowering standards in our state.

Ken Park
kenparkforassembly@gmail.com
(951) 255-7364

**CANDIDATE STATEMENT FOR
GOVERNING BOARD MEMBER,
ALVORD UNIFIED SCHOOL DISTRICT, TRUSTEE AREA 1**

MIA VILLET ALVARADO

AGE: 44

**OCCUPATION: Business Owner / Parent
EDUCATION AND QUALIFICATIONS:**

Like many other parents whose children attend Alvord public schools, I have been concerned about the loss of school programs and services in recent years. Programs are vitally important in keeping children interested so they have the ability to learn at full capacity. I am concerned by reports from teachers who lack basic supplies. I believe that cooperation between our classifieds, teachers, parents, and administrators is crucially important in creating the best possible learning environments for our children.

I have lived in our area since 1991, and have been a valuable and involved stakeholder in Alvord for over 19 years. I would be honored to serve on the Board. I would welcome the opportunity to continue my service to our school district specifically; I would bring my thoughtful, yet optimistic approach to the role, as well as my commitment to work toward bringing together our many voices in developing innovative, win-win approaches. I have learned how to bring the best of our individual strengths to make our organizations more meaningful to those who have been on the fringes and are currently underrepresented. *Now* is the time to vote for the parent of a current AUSD student to be your voice.

**CANDIDATE STATEMENT FOR
GOVERNING BOARD MEMBER,
ALVORD UNIFIED SCHOOL DISTRICT, TRUSTEE AREA 1**

ART KASPEREEN, JR.

**OCCUPATION: Governing Board Member
EDUCATION AND QUALIFICATIONS:**

As a former teacher and counselor, I spent my career educating and guiding Alvord students. I was and continue to be involved as a creative, innovative, and collaborative partner in providing the best techniques and programs to assist all our students in reaching their full potential.

Parents, educators, support staff, and administrators speak highly of me and respect what I am doing for Alvord. Former students can also attest to how I played a positive role in their educational experience.

Supporting our students is a major part of my responsibilities as a school board member. I attend programs and activities at school sites, award assemblies, and have a one hundred percent attendance record at School Board meetings since first being elected in November of 2009.

I would be honored to receive your support as we continue unfinished work and projects for Alvord's students.

CAN'T MAKE IT ON ELECTION DAY?
WE'RE MAKING IT EASY TO VOTE EARLY



AT THE REGISTRAR OF VOTERS OFFICE

2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507

October 6 through November 3

(excluding Holidays)

Monday through Friday

8:00 a.m. to 5:00 p.m.

Saturday, October 25 and November 1

9:00 a.m. to 4:00 p.m.

Election Day, November 4

7:00 a.m. to 8:00 p.m.

AND AT THE FOLLOWING LOCATIONS

October 24-26, Friday through Sunday, 10:00 a.m. to 4:00 p.m.



GALLERIA AT TYLER
1299 GALLERIA AT TYLER
RIVERSIDE, CA 92503



WESTFIELD PALM DESERT
72-840 HIGHWAY 111
PALM DESERT, CA 92260



THE PROMENADE
40820 WINCHESTER ROAD
TEMECULA, CA 92591



VOTE-BY-MAIL

You can request your OFFICIAL VOTE-BY-MAIL BALLOT by using the application on the back of this sample ballot booklet. Return your vote-by-mail ballot by mail or at the following drop-off locations throughout Riverside County October 6 to November 3:

★ ★ ★ ★ ★	★ ★ ★ ★ ★	★ ★ ★ ★ ★																														
• City Clerk's Offices (as listed) • The Registrar of Voters Office up until close of polls on Election Day. • The Registrar of Voters 24-hour Drop Box is available east of the main entry doors. • At any Polling Place in Riverside County on Election Day.	<u>Participating City Clerk's Offices</u> <table><tr><td>Banning</td><td>La Quinta</td></tr><tr><td>Beaumont</td><td>Menifee</td></tr><tr><td>Blythe</td><td>Moreno Valley</td></tr><tr><td>Calimesa</td><td>Murrieta</td></tr><tr><td>Canyon Lake</td><td>Norco</td></tr><tr><td>Cathedral City</td><td>Palm Desert</td></tr><tr><td>Coachella</td><td>Palm Springs</td></tr><tr><td>Corona</td><td>Perris</td></tr><tr><td>Desert Hot Springs</td><td>Rancho Mirage</td></tr><tr><td>Eastvale</td><td>Riverside</td></tr><tr><td>Hemet</td><td>(open until 8:00pm</td></tr><tr><td>Indian Wells</td><td>on Election Day)</td></tr><tr><td>Indio</td><td>San Jacinto</td></tr><tr><td>Jurupa Valley</td><td>Temecula</td></tr><tr><td>Lake Elsinore</td><td>Wildomar</td></tr></table>	Banning	La Quinta	Beaumont	Menifee	Blythe	Moreno Valley	Calimesa	Murrieta	Canyon Lake	Norco	Cathedral City	Palm Desert	Coachella	Palm Springs	Corona	Perris	Desert Hot Springs	Rancho Mirage	Eastvale	Riverside	Hemet	(open until 8:00pm	Indian Wells	on Election Day)	Indio	San Jacinto	Jurupa Valley	Temecula	Lake Elsinore	Wildomar	Check out our website for all of the drop-off locations throughout Riverside County at WWW.VOTEINFO.NET or call our office at 951-486-7200 or 1-800-773-VOTE(8683)
Banning	La Quinta																															
Beaumont	Menifee																															
Blythe	Moreno Valley																															
Calimesa	Murrieta																															
Canyon Lake	Norco																															
Cathedral City	Palm Desert																															
Coachella	Palm Springs																															
Corona	Perris																															
Desert Hot Springs	Rancho Mirage																															
Eastvale	Riverside																															
Hemet	(open until 8:00pm																															
Indian Wells	on Election Day)																															
Indio	San Jacinto																															
Jurupa Valley	Temecula																															
Lake Elsinore	Wildomar																															

IMPORTANT DATES



OCTOBER 6

First day you can vote

OCTOBER 20

Close of voter registration

OCTOBER 28

Last day to request a
Vote-by-Mail ballot

NOVEMBER 4, ELECTION DAY

Vote at your polling place, drop off your Vote-by-Mail ballot at any polling place or vote at the Registrar of Voters office by 8:00 p.m.



YOU HAVE THE OPTION

OPT-IN TO VIEW YOUR SAMPLE BALLOT ONLINE!

You can view all future
Sample Ballot Information Pamphlets
online with 24/7 access at your convenience.

It's easy and great for the environment.

For more information visit www.voteinfo.net
or call 951-486-7200 or 1-800-773-VOTE(8683)



VOTE-BY-MAIL

October 6 thru October 28



HAVE YOU HEARD?

You can request to vote-by-mail in any election or elect to receive all ballots for future elections in the mail.

It's not too late to have your ballot mailed to you for this election. Fill out the application on the back cover of this Sample Ballot and Information Pamphlet.

SAME OFFICIAL BALLOT – AT YOUR CONVENIENCE

Please visit our website at www.voteinfo.net for ballot drop off locations.

Vote First, Count First! Vote-by-Mail ballots received before Election Day are counted first. Return your ballot as soon as possible to ensure that it is included in the first Election Night results!

EARLY VOTING ALSO AVAILABLE

You can vote early at:

The Registrar of Voters Office
2724 Gateway Drive
Riverside, CA 92507



October 6 - November 3 (Excluding Holidays)
Monday through Friday, 8 a.m. - 5 p.m.

Saturday, October 25 and November 1, 9 a.m. - 4 p.m.
Election Day, November 4, 7 a.m. - 8 p.m.

Please visit our website at www.voteinfo.net
for additional early voting information.

FROM



FIRST
CLASS
POSTAGE

PLACE STAMP HERE

DID YOU SIGN YOUR APPLICATION?

REGISTRAR OF VOTERS
2724 GATEWAY DRIVE
RIVERSIDE CA 92507-0923



NOTICE TO THE VOTER WITH SPECIAL NEEDS:

A "YES" or "NO" printed under the disabled symbol/arrow on the back cover of this pamphlet indicates whether or not your assigned polling place is accessible to physically disabled voters. Please be advised of the following alternate ways you may cast your ballot.

- **By mail.** You may request a vote-by-mail ballot. Simply complete the application on the back cover of this pamphlet. The application must be mailed to reach the Registrar of Voters Office by the deadline given.
- **Early Voting.** You may vote at the Registrar of Voters office located at 2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507, October 6 - November 3 (excluding Holidays), Monday through Friday, 8:00 a.m. to 5:00 p.m.; Saturday, October 25 and November 1, 9:00 a.m. to 4:00 p.m.; and Election Day, November 4, 7:00 a.m. to 8:00 p.m. Please visit our website at www.voteinfo.net for additional early voting locations and information.
- **Curbside Voting on Election Day.** If you are unable to enter the polling place due to a physical disability, you may request Curbside Voting at your assigned polling place. Upon arrival at the polling place, you will be allowed to vote in a location as near as possible to the entrance that is accessible to the physically disabled. If you require Curbside Voting, please call 1-877-663-9906 before going to your assigned polling place and/or when you arrive at the facility. An Election Officer will be contacted prior to your arrival to meet you at the curb.

REGISTRAR OF VOTERS
2724 GATEWAY DRIVE
RIVERSIDE, CA 92507-0918



NONPROFIT
U.S. POSTAGE
PAID
Registrar of Voters
Riverside

VOTE-BY-MAIL BALLOT APPLICATION

APPLICATION MUST BE RECEIVED NO LATER THAN OCTOBER 28, 2014

I hereby request a ballot for the Consolidated General Election, November 4, 2014.

PLEASE PRINT:

NAME AS REGISTERED

RESIDENCE ADDRESS AS REGISTERED

CITY STATE ZIP

MAIL BALLOT TO:

ADDRESS (IF DIFFERENT)

CITY STATE ZIP

☐ ☒ Check this box to request PERMANENT VOTE-BY-MAIL status.

I declare, under penalty of perjury, that the information provided is true and correct to the best of my knowledge.

↓ POSTMASTER DELIVER TO ↓

SIGNATURE
REQUIRED

SIGNATURE OF VOTER

DATE

33-BCov PRIMARY 06-03-14

BALLOT
TYPE

092

✓ **You May Cast Your Vote Early**

At

THE REGISTRAR OF VOTERS OFFICE
2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507

October 6 through November 3 (excluding Holidays)

Monday through Friday, 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

Saturday, October 25 and November 1,

9:00 a.m. to 4:00 p.m.

Election Day November 4

7:00 a.m. to 8:00 p.m.

Please visit our website at www.voteinfo.net for additional early voting locations and information.

IMPORTANT NOTICE!!!

Accessible Voting Unit available at all polling locations.

TO MARK YOUR VOTE
DRAW A LINE



VOTE!!!

For a demonstration on marking your ballot visit www.voteinfo.net

VOTE EARLY

IT'S QUICK

IT'S EASY

IT'S CONVENIENT

GET OUT OF LINE ON ELECTION DAY!

VOTE-BY-MAIL

↓ LOCATION OF YOUR POLLING PLACE ↓



ACCESS?

